# Ἑλλὰς καὶ Οὐγγαρία ἐπιθυμοῦν νὰ ἀναπτύξουν περαιτέρω τὰς σχέσεις των

### ΠΡΟΑΓΟΥΝ ΤΑΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΤΩΝ ΕΙΣ Α' ΤΑΞΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 21.— Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν ἀνεκοινώθησαν σήμερον τὰ ἀκόλουθα:

«Ἡ Βασιλικὴ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις καὶ ἡ Κυβέρνησις τῆς Λαϊκῆς Δημοκρατίας τῆς Οὐγγαρίας, διαπιστώσασαι ὅτι αἱ μεταξὺ των δύο χωρῶν σχέσεις βαίνουν ἱκανοποιητικῶς καὶ ἐπιθυμοῦσαι ὅπως ἀναπτύξουν ταύτας ἔτι περαιτέρω, ἀπεφάσισαν ὅπως προαγάγουν τὸν βαθμὸν τῶν ἀντιστοίχων διπλωματικῶν των ἀντιπροσωπειῶν εἰς πρεσβείας α' τάξεως».

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 21. Ὁ Τοῦρκος ταγματάρχης Ὀρχὰν Ἐρκανλῆ, τῆς ὁμάδος τοῦ συνταγματάρχου Τουρκές, ὁ ὁποῖος ἀπηλάθη ἐκ Τουρκίας, ὅπως καὶ οἱ λοιποὶ συνάδελφοί του, καὶ διωρίσθη σύμβουλος τῆς ἐν Ἀθήναις Τουρκικῆς πρεσβείας, ἐπαύθη ὑπὸ τοῦ Τούρκου ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν, ὡς μὴ συμμορφωθεὶς εἰς τὴν διαταγήν του νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Τουρκίαν, καὶ τίθεται ὑπὸ σύνταξιν ὡς ἀπόστρατος ταγματάρχης.

## Δὲν ὑπάρχουν περιθώρια συνυπάρξεώς των

# ΑΝΑΜΕΝΕΤΑΙ ΠΛΕΟΝ ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΣΟΒ. ΕΝΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΥΘΡΑΣ ΚΙΝΑΣ

## Μόσχα: Ἀπεμακρύνθητε ἀπὸ τὸν Μαρξισμὸν

### ΕΞΕΔΟΘΗ ΕΝΤΟΝΟΣ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΡΩΣΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΜΟΣΧΑ, 21.— Ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις εἰς ἐπίσημον ἀνακοίνωσίν της ἐπικρίνει ἐκ νέου δριμέως τὴν κινεζικὴν στάσιν, ἔναντι τῆς πυρηνικῆς συμφωνίας τῆς Μόσχας.

Ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις χαρακτηρίζει τὴν σχετικὴν κινεζικὴν ἀνακοίνωσιν τῆς 15ης Αὐγούστου ὡς «συκοφαντικὸν ἔγγραφον στρεφόμενον κατὰ τῆς συνθήκης αὐτῆς καὶ γενικῶς κατὰ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως».

Οἱ Κινέζοι ἡγέται — προσθέτει ἡ ἀνακοίνωσις — ἐπιθυμοῦν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὸ σημαντικὸν τοῦτο γεγονὸς τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς σκηνῆς διὰ νὰ ἐπιβάλλουν εἰς τὰς ἄλλας χώρας τὰς τυχοδιωτικάς των ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς εἰρήνης καὶ τοῦ πολέμου.

»Ἡ Κυβέρνησις τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἀποκρούει κατηγορηματικῶς τοὺς ἰσχυρισμοὺς τοῦ Πεκίνου ὅτι ἡ ἀπειλὴ τοῦ πολέμου ηὐξήθη κατόπιν τῆς ὑπογραφῆς τῆς συνθήκης τῆς Μόσχας».

Ἡ ἀνακοίνωσις ὑπογραμμίζει περαιτέρω ὅτι ἡ ὑπογραφὴ τῆς συνθήκης ἀνταποκρίνεται εἰς τοὺς φιλειρηνικοὺς πόθους ὅλων τῶν λαῶν καὶ τονίζει, ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θὰ ἐνδιαφερθῇ ἰδιαιτέρως καὶ «διὰ τὴν ὑγείαν τοῦ Σοβιετικοῦ λαοῦ καθὼς καὶ τῶν ἄλλων λαῶν περιλαμβανομένου καὶ τοῦ Κινεζικοῦ».

Ὑπογραμμίζει, ἐπίσης, τὸ γεγονὸς ὅτι ἐπανειλημμένως ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις ἐπέστησε τὴν προσοχὴν τῆς Κινεζικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι «ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον χθὲς ἀκόμη ἐφαίνετο ἀπαράδεκτον, εἶναι δυνατὸν σήμερον νὰ ἀποδῇ χρήσιμον καὶ ἐπωφελὲς».

«Ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις — ἀναφέρει ἀκολούθως ἡ ἀνακοίνωσις — ἔλαβεν ἤδη σημαντικὰ μέτρα διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῆς ἀμύνης τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τῆς ἀσφαλείας ὅλων τῶν σοσιαλιστικῶν χωρῶν. Μεταξὺ τῶν μέτρων αὐτῶν περιλαμβάνεται καὶ ἡ κατασκευὴ τῶν πλέον ἰσχυρῶν εἰς τὸν κόσμον πυρηνικῶν βομβῶν.

»Οἱ Κινέζοι ἡγέται ἔχουν θιγῆ βαθύτατα ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις δὲν παρέσχεν εἰς αὐτοὺς τὰ πρότυπα τῶν πυρηνικῶν ὅπλων».

Περαιτέρω, παρατηρεῖ ἡ ἀνακοίνωσις ὅτι ἡ Λαϊκὴ Κίνα δὲν εἶναι εἰς θέσιν ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ κατασκευάσῃ πυρηνικὰ ὅπλα εἰς ἱκανὰς ποσότητας.

«Ἀκόμη ὅμως — λέγει — καὶ ἂν κατεσκεύαζε δύο ἢ τρεῖς πυρηνικὰς βόμβας τοῦτο δὲν θὰ ἐπέλυε τὸ ζήτημα τοῦ πυρηνικοῦ ἐξοπλισμοῦ τῆς χώρας αὐτῆς. Ἐπὶ πλέον, ἕν τοιοῦτον γεγονὸς θὰ παρέβλαπτε σημαντικῶς τὴν ἐθνικὴν της οἰκονομίαν».

Τέλος, ἡ Σοβιετικὴ κυβέρνησις κατηγορεῖ τὴν Κινεζικήν, ὅτι παρεξέκλινεν ἐξ ὁλοκλήρου ἐκ τῶν ἀρχῶν τοῦ Μαρξισμοῦ - Λενινισμοῦ, ἐμμένουσα εἰς τὴν ἰδέαν της ὅπως φθάσῃ μέχρι τῆς ἐξοντώσεως τοῦ ἡμίσεος τοῦ πληθυσμοῦ της ὑπὸ τὸ πρόσχημα ὅτι εἰς πυρηνικὸς πόλεμος θὰ ἐπέφερεν ἀναποφεύκτως τὴν κατάρρευσιν τοῦ ἰμπεριαλισμοῦ.

«Ἡμεῖς εἴμεθα ἐναντίον μιᾶς τοιαύτης θηριωδίας — καταλήγει ἡ σοβιετικὴ ἀνακοίνωσις. Συνεχίζομεν τὸν ἀκάματον ἀγῶνα μας διὰ τὴν ἐπικράτησιν τῶν ἰδεῶν τοῦ Μαρξισμοῦ - Λενινισμοῦ, διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν λαῶν ἐκ πάσης ἐκμεταλλεύσεως καὶ ὑποδουλώσεως, διὰ τὴν νίκην τῆς ἐργασίας ἐπὶ τοῦ κεφαλαίου, διὰ μεθόδων ἐναρμονιζομένων πρὸς τὰς μεγάλας ἀρχὰς τοῦ Μαρξισμοῦ - Λενινισμοῦ.

»Ἐὰν εἰς τὸ Πεκῖνον ὑπάρχουν ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι εἶναι ἕτοιμοι νὰ θυσιάσουν τὸ ἥμισυ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας των καὶ νὰ προκαλέσουν τὸν ὄλεθρον τῆς ἀνθρωπότητος, διὰ τὴν Σοβιετικὴν Κυβέρνησιν καὶ τὸ Σοβιετικὸν κομμουνιστικὸν κόμμα ἡ ζωὴ ἑκάστου ἀνθρώπου εἶναι ἀπείρως πολύτιμος».

# Ἡ Μόσχα δὲν ἀπεδέχθη δήλωσιν τῆς Δυτ. Γερμανίας ἐπὶ τῆς πυρηνικῆς συμφωνίας

### ΔΕΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ Η ΒΟΝΝΗ ΤΗΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΜΟΣΧΑ, 21.— Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἠρνήθη σήμερον νὰ ἀποδεχθῇ τὸ κείμενον τῆς δηλώσεως τῆς Δυτ. Γερμανίας ἐπὶ τῇ προσχωρήσει της εἰς τὴν συμφωνίαν τῆς Μόσχας. Εἰς τὴν γερμανικὴν δήλωσιν ἀνεφέρετο ὅτι ἡ προσχώρησις τῆς Ὁμοσπονδιακῆς κυβερνήσεως δὲν σημαίνει τὴν ἐκ μέρους της ἀναγνώρισιν οἱουδήποτε συμβαλλομένου μέρους, τὸ ὁποῖον δὲν ἔχει ἀναγνωρίσει μέχρι σήμερον.

Ἡ περικοπὴ αὕτη τῆς δηλώσεως, ἀφορᾶ τὴν ἀναγνώρισιν τῆς Ἀνατολικῆς Γερμανίας.

Ἡ δήλωσις ἀνεγνώσθη πρὸς τὸν Σοβιετικὸν ὑφυπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Κουζνέτσωφ, ὑπὸ τοῦ ἐν Μόσχᾳ ἐπιτετραμμένου τῆς Δυτικῆς Γερμανίας. Ὡς ἐγνώσθη, ὁ κ. Κουζνέτσωφ ἤκουσε τὴν δήλωσιν μετὰ προσοχῆς, ἐν συνεχείᾳ δὲ εἶπεν ὅτι δὲν δύναται νὰ τὴν ἀποδεχθῇ.

# Η ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΘΑ ΔΥΣΧΕΡΑΝΗ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΙΝ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

### ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΒΗΜΑΤΑ

Πρὸς τὸν ὑπουργὸν Ἐμπορίου, τὸν διοικητὴν τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ τὴν Νομισματικὴν Ἐπιτροπὴν ἀπεστάλη χθὲς τὸ κατωτέρω τηλεγράφημα:

«Παρακαλοῦμεν ἀποφευχθῆ ἀπαγόρευσις χρησιμοποιήσεως πιστώσεων ἐξωτερικοῦ, διευκολυνουσῶν εἰς μεγάλην ἔκτασιν ἐξοπλισμὸν βιομηχανιῶν καὶ εἰσαγωγὴν κεφαλαιουχικῶν ἀγαθῶν. Τυχὸν ἀπαγόρευσις πλήξῃ προσπαθείας ἐκβιομηχανίσεως χώρας καὶ γενικώτερον οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως αὐτῆς.

»Ἐμπορικὸν καὶ Βιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Πατρῶν, προεδρεύων ἀντιπρόεδρος Θ. Πολυχρονόπουλος».

Ἐξ ἄλλου, πρὸς τοὺς ὑπουργοὺς Ἐμπορίου, Βιομηχανίας καὶ τὸν διοικητὴν τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος ἀπεστάλη χθὲς τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Μελετωμένη ἀπαγόρευσις χρησιμοποιήσεως πιστώσεων ἐξωτερικοῦ προκαλέσῃ ἀνάσχεσιν προσπαθείας δι' ἐξοπλισμὸν βιομηχανιῶν καὶ γενικώτερον βιομηχανικὴν ἀνάπτυξιν χώρας. Ὅροι πιστώσεων ἐξωτερικοῦ, διευκολύνοντες ἀφάνταστον βαθμὸν εἰσαγωγὰς μηχανημάτων καὶ πρώτων ὑλῶν βιομηχανιῶν, ἀδύνατον ἀναπληρωθοῦν ὑπὸ τραπεζικῶν πιστώσεων. Παρακαλοῦμεν ἀποφευχθῇ λῆψις τοιούτου μέτρου, μέλλοντος ἔχῃ ἐπιζημίους ἐπιπτώσεις ἐπὶ Ἑλληνικῆς βιομηχανίας.

»Σύνδεσμος Βιομηχάνων Πατρῶν, πρόεδρος Ἀντωνόπουλος, Γραμματεὺς Μάμος».

# ΝΕΟΝ ΝΥΚΤΕΡΙΝΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΤΡΟΧΟΦΟΡΩΝ ΔΙ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΠΕΡΙ ΦΩΤΙΣΜΟΥ

Ἀπὸ 10—12 νυκτερινῆς προχθὲς, κατόπιν διαταγῆς τῆς Ἀστυνομικῆς Διευθύνσεως, ὑπὸ τῆς εἰδικῆς ὁμάδος διώξεως αὐτοκινήτων τοῦ Τμήματος Τροχαίας Κινήσεως ἐνηργήθη ἔλεγχος εἰς τὰς εἰσόδους τῆς πόλεως, ἤτοι εἰς τὴν ὁδὸν Πατρῶν — Πύργου, εἰς τὴν ὁδὸν Καλαβρύτων καὶ εἰς τὴν ὁδὸν Κορίνθου — Νέος Δρόμος, διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὑπ' ἀρ. 37 καὶ 85 ἄρθρων τοῦ ΚΟΚ, τὰ ὁποῖα καθορίζουν τὸ σύστημα φωτισμοῦ καὶ τὸν τρόπον χρήσεως τούτου. Ἠλέγχθησαν ἐν συνόλῳ 100 ὀχήματα καὶ ἐβεβαιώθησαν 23 παραβάσεις, ἐκ τῶν ὁποίων 13 κατεμηνύθησαν, ἐνῶ διὰ τὰς ὑπολοίπους ἐγένοντο αὐστηραὶ συστάσεις.

Ἐπειδὴ ἡ κακὴ χρῆσις ἐκ μέρους τῶν ὁδηγῶν τῶν φανῶν τῶν ὀχημάτων των γίνεται συνήθως αἰτία τροχαίων δυστυχημάτων, τὸ Τμῆμα Τροχαίας Κινήσεως συνιστᾶ εἰς τοὺς ὁδηγοὺς ὅπως συμμορφώνωνται πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 85 Κ.Ο.Κ., τὸ ὁποῖον καθορίζει τὸν τρόπον χρήσεως τοῦ συστήματος φωτισμοῦ.

Τέλος, τονίζεται ὅτι ὁ ἔλεγχος τῶν τροχοφόρων κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας θὰ συνεχίζεται καθ' ἑκάστην, κατὰ τὰς ὁδηγὼν δὲ ἐκείνων, οἵτινες καὶ μετὰ τὴν ὑπόμνησιν τῶν ἀνωτέρω ὑποχρεώσεων ἤθελον καταληφθῆ παραβάται, θὰ ἐφαρμόζωνται μετὰ τῆς ἐπιβαλλομένης αὐστηρότητος τὰ νόμιμα, ἤτοι θὰ καταμηνύωνται καὶ θ' ἀφαιρῆται ἡ ἄδεια ἱκανότητός των.


Π. Ι. Κ. Π. Α.
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΑΤΡΩΝ

ΠΑΙΔΙΚΗ ΕΞΟΧΗ «ΕΛΠΙΣ»

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Παρακαλοῦμεν ἅπαντας τοὺς γονεῖς καὶ κηδεμόνας τῶν κατασκηνωτῶν μας καὶ πάντας τοὺς ἐπιθυμοῦντας, ὅπως εὐαρεστούμενοι τιμήσωσι διὰ τῆς παρουσίας των τὴν τελεσθησομένην ἑορτὴν τῆς Κατασκηνώσεώς μας τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 25ην Αὐγούστου 1963 (ὥραν 7 μ. μ.) εἰς τὰς μονίμους ἐγκαταστάσεις της ἐν Παραλίᾳ Μιντιλογλίου.

Μετὰ τιμῆς

Ὁ Ἀντιπρόεδρος
Α. ΚΑΤΣΙΝΑΣ

Ὁ Ἀρχηγὸς
ΑΘ. ΚΟΝΤΟΓΕΩΡΓΗΣ



ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Ἁλιευτικὸς Συν)σμὸς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Συν)κὴ Ἐκμετάλλευσις Ἰχθυοτροφείου Πάπας» ἐκθέτει εἰς φανερὰν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν ἐν Πάτραις τὸ προσεχὲς Σάββατον 24 Αὐγούστου 1963 εἰς τὸ παρὰ τὴν πλατεῖαν Γεωργίου Α' καφενεῖον «Αἴγλη» καὶ ἀπὸ ὥρας 11—12 μεσημβρινῆς 1) ἅπασαν τὴν Ἰχθυοπαραγωγὴν τοῦ Ἰχθυοτροφείου τοῦ χρονικοῦ διαστήματος ἀπὸ 25 Αὐγούστου — 31 Ὀκτωβρίου 1963, καὶ 2) ἅπασαν τὴν παραγωγὴν τοῦ αὐγοταράχου χρήσεως 1963.

Οἱ ὅροι διακηρύξεως πρὸς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων εἰς τὰ ἐν Κάτω Ἀχαΐᾳ γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ἐν Κ. Ἀχαΐᾳ τῇ 18 Αὐγούστου 1963

Ἐκ τοῦ Γραφείου



ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΤΙΜαΙ 21.8.1963

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1881 | 379.— | 1910 | 299.— |
| | | 1914 | 403.50 |
| 1884 | 379.— | 1924 | 510.— |
| 1887Μ. | 301.— | 1925Υ. | 8.800.— |
| 1889Π. | 301.— | 1928 | 470.— |
| 1902 | 300.— | Κτημ. | 350.— |
| 1907 Α. | 74.— | 1931 Π. | 550.— |

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ἐν. 62 | 17.30 | ΔΕΗ1957 | 159.— |
| Τιτὰν | 151.— | ΔΕΗ1958 | 166,25 |
| Πατρ. | 153.— | ΔΕΗ1959 | 163,50 |
| Ο.Α.60 | 157.75 | ΔΕΗ1960 | 156.— |
| Ο.Α.62 | 307.50 | ΔΕΗ1961 | 160.— |
| Ο.Α.63 | 505.50 | ΔΕΗ1962 | 301,50 |

ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ἐλλ. | 4.390.— | Λαϊκῆς | 1.825.— |
| Ἐθν. | 2.740.— | Ἐμ. Π | 650.— |
| Ἐμπορ. | 695.— | Κτημ. | 505.— |

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

| | | | |
|---|---|---|---|
| Ε.Η.Σ. | 485.— | Οἰνοπν. | 27,50 |
| Π. Πατ. | 745.— | Οἴνων | 39.— |
| Λιπ. | 475.— | Καμπὰ | 885.— |
| Πυριτ. | 570.— | Φῖξ | 220.— |
| Ἐριουργ | 15.— | ΖΑΕ | 233.— |
| Χρωμ. | 780.— | ΛΑΜΨ | 1.140.— |
| | | ΒΙΟ | 175.— |
| Χρυσαλ | 14.— | Γεωργ. Β. | 52.— |
| Ἡρ. | 845.— | Ὑπ.Πρ. | 1.100.— |
| Χαλκ. | 445.— | Ε. Ἀσ | 4.000.— |
| | | ΑΣΤΗΡ | 1.675.— |
| Τιτὰν | 1.120.— | Χαρτ | 208.— |
| Ἀτλας | 225.— | Γεν. Ἀπ. | 820.— |
| ΕΤΜΑ | 189.— | Ἰπποδρ. | 261.— |

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ ΑΞΙΩΝ

| | |
|---|---|
| Ἐπιλ. Α. | 22.550 |
| Ἐπιλ. Β | 12.500 |

Τιμὴ χρυσῆς λίρας 293.80
Λίρα Πατρῶν 293—296


### ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1369 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ὅτι:

Ὁ ΛΑΜΠΡΟΣ ΜΑΛΑΦΟΥΡΗΣ τοῦ Σπυρίδωνος καὶ τῆς Κυριακούλας τὸ γένος Γιακουμέλου γεννηθεὶς εἰς Ζάκυνθον καὶ κατοικῶν εἰς Πάτρας καὶ ἡ ΝΤΙΝΑ ΤΕΜΠΕΛΟΥ τοῦ Νικολάου καὶ τῆς Δημητρούλας τὸ γένος Κοτοπούλη γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα εἰς Πάτρας μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Πάτρας.

*****

Ὁ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ τοῦ Ἰωάννου καὶ τῆς Κονδυλλίας τὸ γένος Τσατᾶ γεννηθεὶς εἰς Πάτρας καὶ κατοικῶν εἰς Πύργον καὶ ἡ ΕΛΕΝΗ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ τοῦ Παναγιώτου καὶ τῆς Θεοδώρας τὸ γένος Οἰκονομίδου γεννηθεῖσα εἰς Σοπωτὸν καὶ κατοικοῦσα εἰς Ζαχάρω Ὀλυμπίας μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἀθήνας.

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΜΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ὁ Ἐλαιουργικὸς Πιστωτ. καὶ Πωλήσεως Συν)σμὸς Μιντιλογλίου διακηρύττει ὅτι διενεργεῖ τὴν 25ην Αὐγούστου 1963 καὶ ὥραν 10—11 π. μ. εἰς τὰ ἐν Μιντιλογλίῳ γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ, μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐγγράφων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν 400 κυκλικῶν διαφραγμάτων.

Πλείονας πληροφορίας δύνανται νὰ λάβωσιν οἱ βουλόμενοι, προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα ἡμῶν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Πάτραις τῇ 20-8-1963

Ὁ Πρόεδρος
Ἡλίας Χριστοδουλόπουλος

### ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΠΛΕΙΟΔΟΤΙΚΟΥ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ὁ Ἐλαιουργικὸς Πιστωτ. καὶ Πωλήσεως Συν)σμὸς Μιντιλογλίου διακηρύττει ὅτι διενεργεῖ τὴν 25ην Αὐγούστου 1963 καὶ ὥραν 10—11 π. μ. εἰς τὰ ἐν Μιντιλογλίῳ γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν διὰ προφορικῶν προσφορῶν διὰ τὴν ἐκποίησιν 3.000 κιλῶν περίπου βρώμης.

Πλείονες πληροφορίαι εἰς τὰ ἐν Μιντιλογλίῳ γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν ὅρων καὶ συμφωνιῶν.

Ὁ Πρόεδρος
Ἡλίας Χριστοδουλόπουλος

### ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ

Ὑπὲρ τοῦ Ἀσύλου Ἀνιάτων κατέθεσαν: Ἀνώνυμος κυρία δρχ. 500, εἰς μνήμην τῆς λατρευτῆς της ἀδελφῆς. Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Θωμᾶ Ἀνδρουτσέλη δρχ. 100 εἰς μνήμην Ἀθανασίου Μπουλούκου. Ὁ κ. Κων)νος καὶ ἡ κ. Ἑλένη Δεσυνιώτη δρχ. 100, εἰς μνήμην Κων)νου Σαμαρτζῆ. Ἡ κ. Νίτσα Μιχ. Γεωργίου δρχ. 100, εἰς μνήμην Ἀθανασίου Μπουλούκου. Ἀνώνυμος κύριος δρχ. 50, εἰς μνήμην τῶν γονέων του.

Ὁ κ. Δημήτριος Λεβειδιώτης κατέθεσεν ὑπὲρ τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου Ἐγλυκάδος, δρχ. 500, ἀντὶ μνημοσύνου, εἰς μνήμην τοῦ πατρός του.

Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Ἀθανασίου Δημητροπούλου κατέθεσαν ὑπὲρ τοῦ Καραμανδανείου Νοσοκομείου δρχ. 150, εἰς μνήμην Μαγδαληνῆς Τσιμεράκη.


ΚΗΔΕΙΑ

Τὴν λατρευτήν μας σύζυγον

ΕΛΕΝΗΝ Κ. ΑΝΔΡΙΚΟΠΟΥΛΟΥ

θανοῦσαν χθές, κηδεύομεν σήμερον Πέμπτην καὶ ὥραν 5ην μ.μ. ἐκ τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Παντανάσσης

Ὁ σύζυγος: Κωνσταντῖνος Α. Ἀνδρικόπουλος (Δικηγόρος). Τὰ τέκνα: Κωνσταντῖνος Κωνσταντινόπουλος (καθηγητὴς Ἀρσακείου). Οἱ ἀδελφοί: Εὐριπίδης καὶ Ἑλένη Ἀνδρικοπούλου, Θεμιστοκλῆς Α. Ἀνδρικόπουλος, Χρυσάνθη χήρα Β. Παπακυριαζῆ. Οἱ ἀνεψιοί.

ΚΩΣΤΑΣ Ι. ΧΑΡΙΤΑΤΟΣ. Ἐργολάβος Κηδειῶν Κορίνθου 248, τηλ. 20-06 & 44-68


# Η ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΣΠ. ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ ΕΠΙ ΤΟΥ ΕΚΛΟΓΙΚΟΥ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

μεν καταφανῶς τὴν προσπάθειαν τῆς Κυβερνήσεως νὰ ἐνισχύσῃ ἕνα κόμμα καὶ συγκεκριμένως τὴν ΕΡΕ. Ἐὰν τὸ καταψηφίσωμεν, ἐπανερχόμεθα εἰς τὸ πλειοψηφικόν, τὸν ὁποῖον πάλιν θέλει ἡ ΕΡΕ. Κατὰ συνέπειαν, ὅπως καὶ νὰ πράξωμεν, ὅπως ἡ Κυβέρνησις ἔχει καταρτίσει τὸ νομοσχέδιον, θὰ εἶναι ὑπὲρ τῆς ΕΡΕ».

Ἀκολούθως, ἀνεφέρθη εἰς λεπτομερείας τοῦ νομοσχεδίου, τονίσας ὅτι τοῦτο εἰσάγεται μὲ τρεῖς βασικὰς δικαιολογίας: "Οτι ἐξυπηρετεῖ τὸ ἐθνικὸν συμφέρον, ὅτι εἶναι δικαιότερον καὶ ὅτι ἀποκλείει τὸ χάος τῆς ἀκυβερνησίας. Τοῦτο ἀποδεικνύει, ὅτι τὸ νομοσχέδιον στρέφεται ὑπὲρ τῆς ΕΡΕ. Τὰ ὄργανα τῆς τάξεως δὲν ὑπολογίζουν ποτὲ τοὺς ὑπηρεσιακοὺς ὑπουργούς, ἀλλὰ τοὺς ὑπουργοὺς τοὺς μετεκλογικούς. Καὶ μὲ τὴν δημιουργουμένην νοοτροπίαν περὶ ἐθνικοῦ συμφέροντος καὶ περὶ ἀκυβερνησίας, τίθεται ἐπὶ τάπητος τὸ ὄργανον τῆς νοθείας.

«Δὲν νομίζω, ὅτι τὸ νὰ διοικῇ ἕνα κόμμα ἀποτελεῖ ἐθνικὴν πρᾶξιν. Ἡ Κυβέρνησις συνεργασίας τοῦ 1926 ἔσωσε τὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ τέλος τοῦ ἀντισυμμοριακοῦ ἀγῶνος ἔγινεν ἀπὸ Κυβέρνησιν συνασπισμοῦ. Μία Κυβέρνησις, ἡ ὁποία ἐκυβέρνησεν ἐπὶ μίαν 8ετίαν, ἐὰν κυβερνήσῃ ἀκόμη μίαν 4ετίαν, ἀποτελεῖ κίνδυνον διὰ τὸν τόπον καὶ ὁ σκοπὸς τοῦ παρόντος νομοσχεδίου εἶναι σαφής: Θέτει ἐνώπιον διλήμματος τὸν λαόν: Ψήφισε πρὸς τὰ ἐκεῖ, διὰ νὰ μὴ ἔχῃς ἀκυβερνησίαν».

Συνεχίζων, ὁ κ. Μαρκεζίνης ἐτόνισεν, ὅτι ἡ ἁπλῆ ἀναλογικὴ ἔχει βαθυτέραν ἀποστολήν. Ἐπιτρέπει τὴν εἴσοδον εἰς τὴν Βουλὴν νέων δυνάμεων, αἱ ὁποῖαι θὰ προσαρμοσθοῦν εὐκολώτερον μὲ τὰς νέας τάσεις, αἱ ὁποῖαι παρατηροῦνται εἰς τὸν κόσμον. Ἐὰν ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ὁ ὁποῖος δύναται νὰ θαυματουργήσῃ, συνεχίσῃ νὰ διοικῆται μὲ πνεῦμα ἀρνήσεως, θὰ καταστῇ ὁ ἀσθενὴς τῶν Βαλκανίων.

Περαιτέρω, ἐτόνισεν ὅτι ἡ Ἀντιπολίτευσις, ἐὰν δράσῃ ἀπὸ κοινοῦ, εἶναι ἰσχυροτέρα καὶ θὰ καθορίσῃ τὴν πορείαν τῶν πραγμάτων. Πρέπει ὅμως νὰ προηγηθῇ μία συνεργασία, διὰ νὰ καθορίσῃ τὴν πορείαν τῶν κοινῶν ἐνεργειῶν.

«Θὰ ἐδεχόμην νὰ ἀπόσχω τῶν συζητήσεων τῆς Βουλῆς, ἐὰν ἐγνώριζον ποία θὰ ἦτο ἡ συνέχεια τῆς ἀποχῆς. Ἡ Ἀντιπολίτευσις ἀπὸ κοινοῦ δρῶσα, θὰ ἠδύνατο νὰ ἐπωφεληθῇ καὶ τοῦ παρόντος νομοσχεδίου καὶ νὰ κερδίσῃ τὰς ἕδρας τοῦ πρώτου κόμματος. Ὅταν ἀκούω, ὅμως, περὶ ἀποχῆς, εἶμαι προσεκτικός. Ἡ ἀποχὴ εἶναι δύσκολος. Ἔχει πρώτην πρᾶξιν, ἔχει δευτέραν, ἔχει τρίτην. Ἔχει ἐπίλογον. Πρέπει νὰ τὰ προβλέψωμεν ὅλα. Δὲν ἀπέχω, λοιπόν, ἀπὸ τοῦδε. Δυνατὸν νὰ ἀπόσχω ἀπὸ αὔριον ἢ μεθαύριον. Πρόκειται περὶ μέτρου ἀσφαλείας, διὰ νὰ σταθμίσω τὰ συμβαίνοντα».

Καταλήγων, ὁ κ. Μαρκεζίνης εἶπεν, ὅτι θὰ διερευνήσῃ τὸ κόμμα του τὴν κατάστασιν καὶ μόνον εἰς ἣν περίπτωσιν ἀπογοητευθῇ, ὅτι δὲν θὰ ὑπάρξῃ συντονισμὸς εἰς τὰς τάξεις τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, τότε θὰ ἀποφασίσῃ τί θὰ πράξῃ.

Ἐν συνεχείᾳ, ἔλαβε τὸν λόγον ὁ βουλευτὴς τῆς ΕΡΕ κ. Βρανόπουλος.

### ΤΟ ΦΡΟΥΡΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΚ ΤΗΣ 1ης ΣΕΛΙΔΟΣ

πόλεως τῶν Πατρῶν τῷ 1466, κατεχομένης ὑπὸ τῶν Τούρκων. Κάμνων δὲ λόγον περὶ τῆς πολιορκίας καὶ πανωλεθρίας τῶν ἐπιδρομέων, ἀναφέρει, μεταξὺ ἄλλων, καὶ τὰ ἑξῆς: «Τοῦ αὐτοῦ φθινοπώρου (τοῦ 1466) ἀρχομένου καὶ Ἐνετοὶ ἐστράτευσαν ἐπὶ Πά